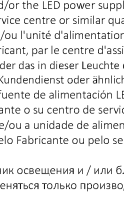
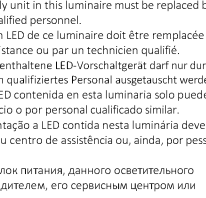


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. DURANTE L'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!	PT INSTRUKCJE DE MONTAGEM Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. DURANTE A INSTALAÇÃO, NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!
EN MOUNTING INSTRUCTIONS Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!	RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками. Для замены испорченных компонентов использовать только аналогичные запчасти. ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type. EN COURS D'INSTALLATION, PENDANT LA MAINTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!	PL INSTRUKCJE MONTAŻU Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. PODZAS INSTALACJI, I W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAPIERW ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!
DE Montageanleitung Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN!	AR تعليمات التركيب تبع التعليمات بصرى بالضبط تجنب التآكل الممكنة في وقت التثبيت يجب فصل التيار الكهربائي في حالة الصيانة!
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos. DURANTE LA INSTALACION, EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!	
Ideone per essere installato su superfici normalmente infiammabili. Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces. Installation possible sur des surfaces normalement inflammables. Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet. Adequada para instalarse en superficies normalmente inflamables. Adequado para ser montado en superficies normalmente inflamáveis. Пригоден для установки на нормально воспламеняемые поверхности. Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych. مناسب للتركيب على أسطح قابلة للاشتعال.	
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica " C ". This product contains an energy efficiency class light source " C ". Ce produit est équipé d'une source lumineuse classée en termes d'efficacité énergétique " C ". Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse " C ". Este producto contiene una lámpara de clase de eficiencia energética " C ". Dette produkt bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse " C ". Dette produkt inneholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse " C ". Dette produkt inneholder en lyskälla med energimärkning " C ". Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности " C ". يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة الكفاءة الطاقة " C "	

	La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue: 1. Gli apparecchi di illuminazione non devono essere trattati come normali rifiuti urbani. 2. Gli apparecchi illuminanti dimessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o ricongestiti al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. 3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente. 4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. 5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.	ES La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente: 1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales. 2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados, específicamente o al distribuidor en el momento que se compra una luminaria nueva. 3. Las lámparas, si se eliminan con la luminaria, no han de triturarse ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente. 4. El símbolo del contenedor se muestra en los productos para recordar las obligaciones de recogida selectiva. 5. La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.
	EN Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply: 1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste. 2. Discarded lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same time is purchased. 3. Fixtures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances. 4. The cross out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation. 5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.	PT A Directiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece: 1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais. 2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no caso de compra de um novo aparelho. 3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contém substâncias altamente poluidoras. 4. O símbolo do caixote barrado é indicado nos produtos para lembrar que deve ser efetuada uma recolha seletiva. 5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.
	F La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule ce qui suit: 1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques. 2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit mis dans des décharges expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf. 3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement. 4. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur les produits pour rappeler l'obligation de collecte sélective. 5. Toute élimination abusive des déchets visés plus haut est punie par la loi.	PL Dyrektywa Europejska 2012/19/UE dotycząca wykorzystywania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozporządza co następuje: 1. Oprawy oświetleniowe nie mogą być wyrzucane jako zwykłe odpady miejskie. 2. Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu autoryzowanych punktów zajmujących się selektywną zbiórką odpadów lub do sklepu przy okazji dokonywania zakupu nowego sprzętu. 3. Żarówki wyrzucane razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. 4. Symbol przekreślonego kosza na śmieci zamieszczony na urządzeniach służy do przypomnienia o obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów. 5. Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalna zgodnie z prawem.
	DE Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgeführten Vorschriften fest: 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden. 2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehen Samstellstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden. 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind. 4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss. 5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.	RU Европейская директива 2012/19/UE (RAEE) по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее: 1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. 2. Отработавшие свой срок приборы освещения сдаются на утилизацию в авторизованные пункты сбора или возвращаются дистрибьютору при покупке нового светильника. 3. Лампы, если они идут на утилизацию вместе со светильником, не должны разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества. 4. Знак перечеркнутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязательности утилизации отходов. 5. Незаконная переработка отходов карается законом.
	AR النص العربي للأوربي 2012/19/UE يتعلق بمعالجة نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE) التي تأتي: 1. أن لا يتم التخلص من أجهزة الإضاءة مثل الأجهزة المنزلية العادية. 2. يجب تسليم أجهزة الإضاءة التي لم تعد قيد الاستخدام إلى مواقع التخلص من النفايات المصرح بها وإعادتها إلى الموزع عند شراء جهاز جديد. 3. إذا تم التخلص من المصابيح مع الجهاز فلا يجب سحقها نظراً لاحتوائها على مواد مؤذية جداً للبيئة. 4. يظهر رمز آلة المهملات المشروط عليه على المنتجات للتذكير بالجمع المصنّف لها. 5. التخلص غير المشروع من النفايات يعتبر جريمة يعاقب عليها القانون.	

		Viale Lombarda, 129 20089 Rozzano (MI) www.disano.it info@disano.it
IT	* Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro. * Gli agenti chimici, a contatto diretto oppure in sostanze sospese nell'atmosfera, possono danneggiare i led e gli apparecchi di illuminazione. Disano Illuminazione non risulterà in adeguato utilizzo di prodotti chimici per la pulizia. In caso di contatto contattare il produttore. * Il prodotto non deve essere modificato. * Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. * La DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni. * L'installazione dei prodotti deve essere eseguita secondo queste norme: * Per l'anno zero di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.	PT * Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. * Os agentes químicos, em contacto directo ou em forma de substâncias em suspensão na atmosfera, podem danificar os LED e os aparelhos de iluminação. A Disano Illuminação não assume nenhuma responsabilidade devido a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de qualquer um dos seus produtos. * A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com o ano zero de produção. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso. * A DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. não assume nenhuma responsabilidade devido a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de qualquer um dos seus produtos. * A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com o ano zero de produção. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso. * Para o ano zero e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.
EN	* Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation. * Exposure to chemicals, either directly or in the atmosphere, may damage the LEDs as well as the lighting fixtures. Chemicals used for cleaning or in connection with the maintenance of the lighting fixtures. Please contact the manufacturer in case of doubt * The product cannot be modified. Any modification voids the warranty and may make the product unsafe. * DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art. * The year and month of construction, characteristics & parameters are indicated on the marking label.	PL * Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzeń należy dokładnie przestrzegać zaleceń. * Środki chemiczne - w bezpośrednim kontakcie lub w substancjach zawieszonych w atmosferze- mogą powodować uszkodzenie Led oraz opraw oświetleniowych. Również szkodliwe jest stosowanie środków czyszczących. W przypadku pytań prosimy skontaktować się z producentem. * Nie modyfikuj produkту. Wykonywanie zmian może spowodować utratę właściwości gwarancji i jego używanie będzie niebezpieczne. * Firma DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty zastosowane w sposób niezgodny z zaleceniami. * Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją producenta. * Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietę z oznakowaniem.
FR	* Suivre attentivement les indications données pour garantir un fonctionnement correct et sans risque. * Par contact direct ou sous forme de particules en suspension dans l'air, les agents chimiques peuvent abîmer les leds et les luminaires. Une utilisation inadéquate des produits chimiques nettoyage peut aussi s'avérer nuisible pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser au fabricant. * Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. * DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. decline toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données. * L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art. * Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.	RU * Чтобы гарантировать правильную и безопасную эксплуатацию изделий, строго придерживаться инструкции. * Химические вещества, находящиеся в прямом контакте или в атмосфере, могут повредить светодиодные и осветительные приборы. Неправильное использование химических чистящих средств также может быть вредным. * Если у вас есть вопросы, свяжитесь с производителем. * Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию несостоятельной и может сделать изделие опасным. * DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции. * Установка изделий должна быть выполнена безукоризненно. * Год и месяц выпуска, характеристики и параметры указаны на маркировочной этикетке кт. * Для получения информации обращайтесь только к квалифицированному персоналу.
DE	* Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. * Ein direkter Kontakt mit den LEDs haben oder in der Atmosphäre schweben, können sowohl die LEDs als auch die Leuchten beschädigen. * Etwas Schmutz machen kann unangenehmer Einsatz von Chemikalien zur Reinigung sein. Wenn Sie sich bei Fragen bitte an den Hersteller oder am Produkt dürfen keine falschen Änderungen vorgenommen werden. Andernfalls verliert das Produkt die Garantie definitely verlieren und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt. * Das Unternehmen DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht wurden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist. * Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden. * In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.	AR * اتبع التعليمات بدقة لضمان التشغيل الآمن والفعال للأجهزة البصرية والإضاءة. * تجنب الاتصال المباشر أو وجود المواد الكيميائية في الهواء، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الصمامات الضوئية ومنتجات الإضاءة. * قد يؤدي استخدام مواد كيميائية لتنظيف غير مناسبة إلى إتلاف أجهزة الإضاءة. * يجب عدم تغيير المنتج أو إجراء أي تعديلات على التصميم ويمكن أن يفقد المنتج ضمان الشركة. * لا تتحمل شركة ديسانو لإضاءة المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام. * DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. لا تتحمل مسؤولية الأضرار الناتجة عن تركيب المنتجات بطريقة خاطئة أو غير متوافقة مع المواصفات الفنية. * يجب تركيب المنتجات بطريقة مثالية وفقًا لمواصفات الشركة.
ES	* Sigla atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro los agentes químicos, en contacto directo o en sustancias suspendidas en la atmósfera, pueden dañar los LEDs y las luminarias. También puede ser dañino el uso inadecuado de productos químicos para limpiar. En caso de preguntas, póngase en contacto con el fabricante. * El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto. * DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones. * La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos. * Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.	POCKET SMALL 07/23 B1799387 E125.9

	
La sorgente di illuminazione e/o l'unità di alimentazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo centro assistenza oppure da un simile personale qualificato.	The lighting source and/or the LED power supply unit in this luminaire must be replaced by the manufacturer or its service centre or similar qualified person. La source lumineuse et/ou l'unité d'alimentation LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié. Das Leuchtmittel und/oder das in dieser Leuchte enthaltene LED-Vorschaltgerät darf nur durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal ausgetauscht werden. La Fuente de luz y/o la fuente de alimentación LED contenida en esta luminaria solo puede ser sustituida por el fabricante o su centro de servicio o por personal cualificado similar. A fonte de iluminação e/ou a unidade de alimentação a LED contida nesta luminária deve ser substituída somente pelo fabricante ou pelo seu centro de assistência ou, ainda, por pessoal qualificado análogo.
Светодиодный источник освещения и / или блок питания, данного осветительного прибора, должен заменяться только производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным персоналом.	Źródło światła i/lub układ zasilający LED umieszczono w tej oprawie oświetleniowej muszą być wymieniane wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub personel serwisowy odpowiednio wykwalifikowany.
يجب استبدال مصدر الإضاءة ووحدة التغذية بالطاقة العاملة بالـ LED بأي منهم في جهاز الإضاءة فقط من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة التابع لها أو بواسطة عاملين مؤهلين على نحو مماثل.	يجب استبدال مصدر الإضاءة ووحدة التغذية بالطاقة العاملة بالـ LED بأي منهم في جهاز الإضاءة فقط من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة التابع لها أو بواسطة عاملين مؤهلين على نحو مماثل.
SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: Gruppo di rischio esente alla distanza di 0,2 m, secondo la norma (IEC/TR 62778). PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: Exempt Group at distance of 0,2 m, according to (IEC/TR 62778). SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE: Groupe sans risque à une distance de 0,2 m, conformément à (IEC/TR 62778). PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Group Risk-free in einem Abstand von 0,2 m, nach (IEC/TR 62778). SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA: Grupo libre de riesgo a una distancia de 0,2 m, según la norma (IEC/TR 62778). SEGURANÇA FOTOBIOLOGICA: Grupo livre de risco a uma distância de 0,2 m, de acordo com a (IEC/TR 62778). ФОТОБИОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ: группа не подлежащая контролю на расстоянии 0,2 м в соответствии со стандартом (IEC/TR 62778). BEZPIECZEŃSTWO FOTOBIOLOGICZNE: Brak ryzyka w odległości 0,2 m, zgodnie z normą (IEC/TR 62778).	السلمة الضوئية للأجهزة: مجموعة خالية من المخاطر على مسافة 0,2 م، وفقاً للمعيار IEC/TR62778
Assicurarsi sempre che la superficie del diffusore non sia occlusa da sporco o altri materiali. Always make sure the diffuser surface is cleaned of dirt and other foreign matter. Toujours vérifier que la surface du diffuseur n'est pas obstruée par de la saleté ou tout autre corps étranger. Stets sicherstellen, dass die Funktionstüchtigkeit der Oberfläche der Streuscheibe nicht aufgrund des Vorhandenseins von Schmutz oder anderen Ablagerungen beeinträchtigt wird. Ausgesehen siempre de que la superficie del difusor no esté obstruida por suciedad u otros materiales. Verificar sempre que a superfície do difusor de vidro não esteja obstruída por sujeira ou outros materiais. Убедитесь в чистоте поверхности рассеивателя (проверьте на отсутствие засорения и загрязнения).	تأكد دائماً من أن سطح نفاث الضوء غير مغلف بالأتربة أو المواد الأخرى.
ATTENZIONE I tasselli di fissaggio della bassetta e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati. ATTENTION Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied. ATTENTION Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue compatible avec les charges appliquées. ACHTUNG Die Befestigungsbübel der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haltung der aufgesetzten Lasten verfügen. ATENCIÓN Los tacos de fijación de la regleta y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas. ATENÇÃO As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas. ВНИМАНИЕ: Крепежные вкладыши основания и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузкам. UWAGA Ikolki mocujące podstawę oraz powierzchnia, na której jest montowana, muszą gwarantować odpowiednią wytrzymałość na obciążenia. تأكد دائماً من أن ثقر التراجع الجدارية تثبيت القاعدة و سطح الذي يتم التثبيت عليه تحمل كفاف الأحمال المطبقة.	تأكد دائماً من أن ثقر التراجع الجدارية تثبيت القاعدة و سطح الذي يتم التثبيت عليه تحمل كفاف الأحمال المطبقة.

1 Safety warning: Do not touch live parts. Unit dimensions: 83.5mm width, 25mm terminal spacing. Unit label: "Made in Italy".

2a Cable preparation: Strip 83.5mm of the outer jacket. The inner conductors have a diameter of $\varnothing 6$ mm.

2b Mounting the unit on a 503 box. The box dimensions are 85.3mm width.

3 Preparing the cable braid: Strip the braid and twist the conductors.

4a Mounting the unit to the wall: Use screws (A) to secure the unit.

4b Mounting the unit to the wall: Use screws (A) to secure the unit.

5 Connecting the 3-phase 3-wire 3N system. The cable has a minimum diameter of $\varnothing 5$ mm and a maximum diameter of $\varnothing 10$ mm. The cable length is 35/55 mm. The cable is labeled "1.5mm² max. 0.5mm".

6 Mounting the door: Use a screwdriver to secure the door. The door is labeled "CH 3".

7 Final connection and grounding: Connect the 3-phase 3-wire 3N system to the unit. The cable has a minimum diameter of $\varnothing 5$ mm and a maximum diameter of $\varnothing 10$ mm. The cable length is 35/55 mm. The cable is labeled "1.5mm² max. 0.5mm".